Motorschutzbügel/ Engine guard inkl. / incl. Protection Pad

BMW S 1000 XR

(2020-2023)

Artikel Nr.: / Item-no.:

5016526 00 01 schwarz/black



1x 700010993 Motorschutzbügel links

1x 700010994 Motorschutzbügel rechts

1x 700010995 Schraubensatz:

2x Zylinderschraube M10x120

2x Linsenschraube M10x25

1x Zylinderschraube M10x35

1x Zylinderschraube M10x40

4x U-Scheibe Ø10,5

1x Aludistanz Ø15xØ11x10

1x Aludistanz Ø15xØ11x15

2x Stufenhülse Ø11

1x 5070050 Protection Pad Set

2x Pad

2x Blende

1x 700010993 Engine guard left

1x 700010994 Engine guard right

1x 700010995 Screw kit:

2x Allen screw M10x120

2x Filister head screw M10x25

1x Allen screw M10x35

1x Allen screw M10x40

4x Washer Ø10,5

1x Alu spacer Ø15xØ11x10

1x Alu spacer Ø15xØ11x15

2x Step sleeve Ø11

1x 5070050 Protection Pad set

2x Pad

2x Cover



1



Beachten Sie die in Ihrem Land geltenden Zulassungsbestimmungen.

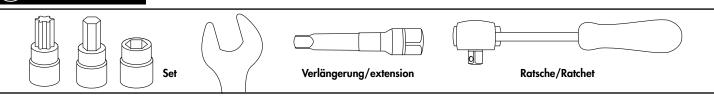
Für den Bereich der BRD gilt: Ein Eintrag in die Fahrzeugpapiere ist nicht erforderlich.

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen.

Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!







Die seitlichen Verkleidungsteile rechts und links entfernen. Remove the right and left side panels.

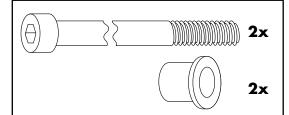
DE MONTAGEANLEITUNG GB MOUNTING INSTRUCTIONS

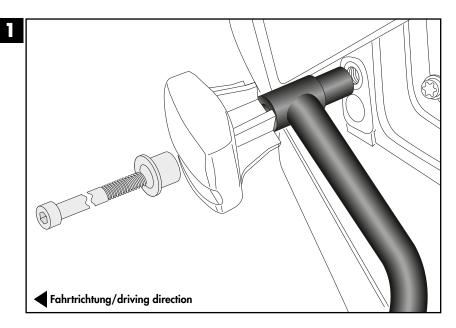
Montage Motorschutzbügel vorne rechts/links:

Zusammen mit dem Protectionpad und Hülse, mit der Zylinderschraube M10x120 am freien Gewinde.

Fastening of the engine guard front right/left:

Together with the protection pad and sleeve, with the allen screw M10x120 on the free thread.







Die Blenden der Protectionpads werden erst nach Schritt 4 der Montage eingesetzt. The covers of the protection pads will be inserted after step 4 of the assembly.

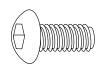


Montage Motorschutzbügel oben rechts/links:

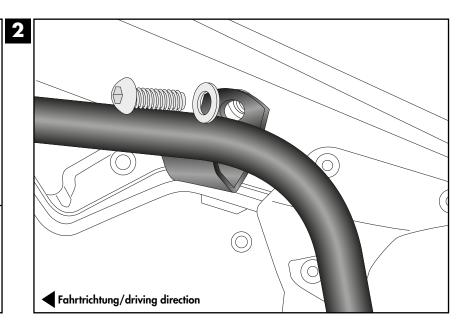
Mit der Linsenschraube M10x25 sowie U-Scheibe Ø10,5 am freien Gewinde.

Fastening of the engine guard front right/left:

With the filister head screw M10x25 and washer Ø10,5 on the free thread.





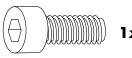


Montage Motorschutzbügel unten rechts:

Mit der Zylinderschraube M10x35 und U-Scheibe Ø10,5 am freien Gewinde. Zwischen Lasche und Rahmen die Aludistanz Ø15xØ11x10 fügen.

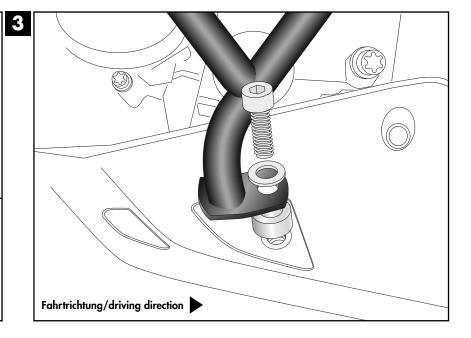
Fastening of the engine guard bottom right: With the allen screw M10x35 and washer Ø10,5 on the free thread.

Insert alu spacer Ø15xØ11x10 between bracket and frame.









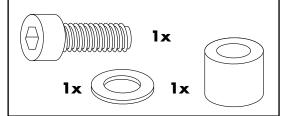


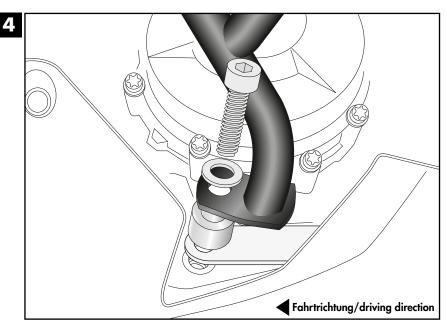
Montage Motorschutzbügel unten links:

Mit der Zylinderschraube M10x40 und U-Scheibe Ø10,5 auf die originale Haltelasche. Zwischen beide Laschen die Aludistanz Ø15xØ11x15 fügen.

Fastening of the engine guard bottom left:

With the allen screw M10x40 and washer Ø10,5 on the original retaining tab. Insert alu spacer Ø15xØ11x15 between both tabs.







Nach dem Festziehen aller Schrauben, die Blenden der Protectionpads einsetzen. After tightening all screws, insert the covers of the protection pads.



Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf www.hepco-becker.de / More accessories for this model see www.hepco-becker.de

4